

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

### **№** 3

Սև ծովի ավունք, «Աղբիւրի» գրական ալբօմ։ Սէրը փախտական (բանատաեղծուխնն)․․․․							Ա. Եղեկեան		
Արեդնադան կամ Կախարդական և		-					- •		
ըունակունիւն և վերջ)						J,	Աղայեան		
Ամպես (Լեսմօնտովից)									
ՅովՀաննես Հուս (շարունակուլժիւն)									

#### ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Ընտանեական զրույներ, (Գիսանդէից) . . . . Ն. Տեր-Աւետիջեան

#### ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ո՞վ կըՀառատար։ Առձեռն կամ գրպանի կարի մեջենալ։ Փողոցների մաջրելը ձիւնից։ Շոդէաղաց Մոսկուայում։

**USL OF USL**&

Վիկաօրիա ԹաղուՀու յօբելեանը։

#### RUPELLAUTPE

Առաջարկութիւններ։ Մանկական խաղ «Ադադամի»։ Բերուս։ Պատասխան, Նախընթաց Ջ-ի մէջ հղած առաջարկութեան և Հանելուկի բացատրութիւնը։ Մի խնդիր։

### **ተ**ሰላሰ የጠዋ የ

Բնդածին Հակումների կրվուվаный մասին . . . Ս. Բէկնադարեան Մի տարի Շվէլցարիայում ("Մշակից") . . . Գ. Արծրունի Խառն լուրեր. Մեր пւտւյիչներին։ Վարդանանց տոնը։ Աղամշանի դասակաստ Խիւնը։ «Ադրիւրի» (Әңдәակցու(Әիւններ։

#### ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

### ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

Հարունակվում է «Աղբիւրի» 1887 Թ. բաժանորդադրուԹիւնը։ Նոր բաժանարդ դրուողները կըստանան արդէն լոյո տեսած №.№ 1, 2 և 3-ն էլ։

Աշակերտները վախանակ 5 թ. կարող են վճարել 3 թ. և կրոտանան պրէմիաներն էլ։ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### Տպաղըու []եան Համար պատրաստ է

1887

# ԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՆՈՒԷԼ

#### ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԷՊԸ

Սրա մի մասը քսան տարի աnul manupentogar hours upran he myaqualat vousthing լիքը, բայց այսու ամենայնիւ կարդէ դուրս ընդունելու[ժիւն գտաւ, և ամենքն էլ անՀամբեր սպա. սում էին երկրորդ մասի ապագրու[ժեանը։ Այժմ [75 առաջինը և լժէ երկրորդը միացրած, լրացրած և ամբողջացրած է. օ-Jubyming Starphyle & ununund, որ լոյս տեսնի։ Բաժանորդագինը tophan Sault of the house of the ղարկել «Աղբիւրի» խմբագրու-Թեանը և Կենդրոնական Գրավահառանոցին։ Ամեն մի տասը բաժանորդ գունողը կամ գրուողը the opplicate Sel hermitary . Uma-Նաւոր նամակով դիմած չենք մեր ծանօլծներին և բարեկամներին, յուսալով որ նրանը ինչ որ կարող են անել՝ կանեն։ ղ. ԱՂԱՑԵԱՆՏ

# UGUL

Հատասարակվում է Թիֆլիդում, Նոյն դիրքով և Նոյն պառըսամայով։ «ՄՇԱԿԻ» տասըեկան գինը 10 ո. է, վեղ ամսուանը 6 ռ.,

Գրուել «ՄՇԱԿԻՆ» կարելի է ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բարօնսկայա և Բաղարճայա փողոցների անկիւնում, Թամամշեվի տանը)։

**Δωμοδροτ.[θ δωύ στ.μ[τ ωμηω** δδημη «Πζαψνύ» αμοτ.δτ.στ. ζαιδαιμ υζων ζημόδη ζάσιλα τη ζωυμξοη. ΤΗΦ.ΠΠΟ΄Β, Ρεμακαία σα 3 στοι «ΜΠΙΑΚ΄Β», μυή ωμοσιωσωζάωδμη. Tiflis. Rédaction du journal arménien «MSCHAK»

ա*վը.-Հրատարակող*՝ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ



"ատկերադարդ հրատարակուՅին: ավիսը երկու անդամ՝ ատրեկան զի՛նը 4 ս.ս։ Հրատարակվում է Պօլսում, ստորագրուել կարելի է «Աղբիւը» ամնադրի խմբաղ րատանը։

#### ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆՍ ՄԷՋ ՎԱՃԱՌ-ՎՈՒՄ ԵՆ ՄԵՐ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՀՐԱ-ՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

	12.	· · · ·
1) «0. 121 10 m 1883 10. 1/m-		
	5	
ստկալմ՝ Նոյնը անկաղմ՝	4	
2) < 1884 [J. hun. whungd	4	
ົ້ນຫຼົກຍູ ພາກຖາມ d	3	
3) « 1885 [J. Awa why wy	5	
սոյնը անկաղմ	4	مدلس
4) Amjamazin herald hy' unhanal	1	
marting (Shala Supply the		
կենսաղը.) պատկերաղարդ		60
5) Lulu j. desta (aumhlenu.	ກ	00
		40
umpy)	"	±1)
bus la la fan		10
4ω-13 μ. τρ	1)	
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	<del>1</del> 7	30
bujh "II obphu	13	05
8) Burnahan malamping dam		
lucus le maisizul Same		00
	13	-30
2) Tahawah Ohmah muhaone-		
en (38 manthe partend) .	33	50
10) Splimbor the good to (hopin-		
bulint fit gongy, yumple-		
ewqwer)	33	40
Ն. SԱՒԵՏԻՔԵԱՆ Քնար աօս-		= 0
տակ ԼԻՏՎՕՍ Աօղնանի ուսու յչի օրա-	**	50
ԼԻՏՎՍՍ «օգնանի ուսու յչի օրա-		
<i>սենց</i>	n	20
Ս.Լ ՖՕՆՍ ԴՕԳԷ Երկու մանթավես	11	15
ԱՆԴԵՐՍԷՆ Սոխակ և խողարած	>>	20
Դիկենկ Հարո և սկեսութ .	"	15
Կ. Մ. ՇԱՀՆԱՉԱՐԵԱՆ Ղ <i>ԸԼԸՑԿ</i>		
կընանունց պրութ-փեշակը (Դ.ա-		
nununh hautephy)	-	20

№ 3

**ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ Է ՆԵՐԿԱՑ 1887 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ** 

U. C. A. P. P. 66

**<b>UPLUTERS TREATER AUGPET** (brownight) of the structure o

Տարէնը լոյս է տեսնում 12 համար, 3 – 4 տպագրական ԹերԹից իւրաքանչիւր համարը)

Հայ հրկայ 1887 Թուականից «Ազբիւրը» կըՀրատարակուի նոյն ուղղուԹիւնով՝ անՀամեմատ շքեղ քան նախորդ տարիները, ղիրքն աւելի մեծացրած, վտխանակ 2—3 ԹերԹի՝ 3—4 ԹերԹ, և ծնողների բաժինը կըՀրատարակուի՝ տարին երեք անդամի փոխանակ, ամեն ամիս առանձին տետրակներով։

Պրէմիաները կըլինին մեր Թարգմանչաց՝ սրբոց ՍԱՀԱԿԱՅ և ՄԵՍ-ՐՈՎԲԱՅ մեծադիր (ԵՁ սանտիմ երկարուԹիւնով և 45) ու լայնուԹիւնով) վիմադրուած պատկերները։ Այդ պրէմիաներն արդէն պատրաստ են և բաժանորդ դրուողն անյապաղ կըստանայ Թիֆլիզում իմբադրատանը, իսկ օտարաքաղաքացիներին կուղարկուեն բաժանորդադինն ստանալուց լետոլ իսկոյն։

> **ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆ** ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

I) Վեպեր, մանրավէպեր, գրոյցներ, առակներ, ՀէջեաԹներ, ՀանապարՀորդութիւններ, կենսագրութիւններ։ II) Բանաստեղծութիւններ։ III) Գիտութիւն և արուեստ։ IV) Հետաջրջիր տեղեկութիւններ։ V) Այլև այլջ։ ՉՈՒԱՐՃԱԼԻՔ

VI) Մանկական, ֆրեօբէլեան, շականատի և այլ խաղեր։ Բերուսներ, Թուաբանական խնդիրներ։ Անեկդօտներ, Հանելուկներ, շուտասեյուկներ։ VII) Երգեր՝ Հայնագրած (նօտաներով)։

**UDD1** BUDIDIA

VIII) կըՅուՅեան և դաստիարակուՅեան վերաբերալ յողուած ներ և տեղեկուՅիւններ։ IX։ ԱռաջարկուՅիւններ, կորՀուրդներ։ X) ՄատենակսոուՅիւն և նոր գրջեր։ XI) խառն լուրեր։ XII) Պատասկաններ, ՑայտարարուՅիւններ։

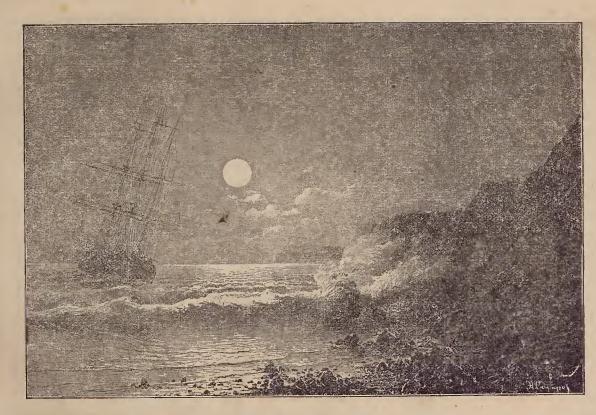
Դարձևալ կրկնում ևնք՝ որ Թէ ներկայ 86 եւ Թէ անցևալ 85 Խուականների պես տարուայ հէնց սկղբից ստիուսլած չլինինք «Ադբիւրի» բաժանորդագրուԹիւնը դադարեցնելու №№-ի ՍՊԱՌՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ, ինդրում ենք մեր բաժանորդներին վերանորոգել, եւ Թէ նոր կամեցողներն անապարեն ստորագրուել, որպէսզի մենք եւս կարող լինինք մօտաւորապէս որոշել տպուելու օրինակների քանակուԹիւնը։

«Աղբիւըի» տարեկան բաժանորդադինը 3 ռ. է, անբաժան են դըըանցից և պրեմիաները, որոնց դինն է 2 ռ. ուրեմն «Աղբիւը» ստանալ կամեցողները պետք է ուղարկեն Թէ «Աղբիւրի» տարեկան բաժանորդագինը և Թէ պրէմիաների վՃարը ընդամենը 5 ռուբլի։

Հասցէն՝ Тифлисъ, Редакція «Агбюръ», риц шрышиш Сиърд' Tiflis (Caucase) Rédaction du journal «AGBUR».

*թմբագիը-Հըատաըակիչ*՝ ՏիԳՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆՑ

UZBhhp ՄԻԱՄՍԵԱՅ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՎՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻԻՆ d a d d d a d a d a d bhheuspertuber zever **ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ №** 3 U U P S ԹԻՖԼԻԶ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆՑԻ ՏՊԱՐԱՆ OPPELED'S 402.08, No 1 2 1887



**ՍԵՒ ԾՈՎԻ ԱՓՈՒՆՔ** «ԱՂԲԻԻՐԻ» ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԱԼԲՕՄ

Типографія И. Мартиросіанца, па Орб. ул., д. № Дозволено ценсурою, Тифлисъ, 24 Феврали 1887 1 H 2 7.

Ապա մէկը Թէ դրանելով բրունէ նպան բերէ ինձ, Ոչ Թէ մի պաչ, այլ աշելին Թոդ յուտայ։ Գրանի մէջ կարող է մարդ Որդուս բաղում նշաններով օրոշել. Սպիտակ չէ, բայց դոյնովը կրբակի է նա նրման, Խորամանկ և բոցավառ բրբերով. Նենդամիտ է, բաղցը խոսող, սուտդրրոյց, Չայնը անայշ. միայն եԹէ բարկանայ՝ Գաղանային է սիրտը. Խաբեբայ, ճըշմարտուԹեան ոխերիմ, Վայելբին մէջ անասնավար.

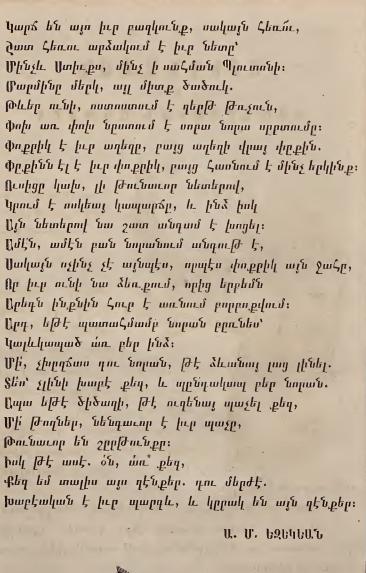
ուոդիկ մի օր կորած Սէրը փընարելիս, թարձրը ձայնով կանչում էր. Արդեօք մէկը պատաՀմունքով տեսած չէ՞ Ճամբաների վըրայ Սէրը մոլորուած։ Փախստականն այն իմն է. Նորան ինձի ցուց տուողը ԱպաՀով կունենայ կիպրեան մի պաչ իրեն վարձ։

#### (1.5 o demente)

ՍԷՐԸ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ

- 115 -

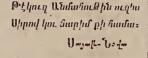
Í



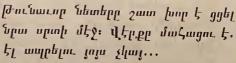


116 -

# **ԱՐԵԳՆԱԶԱՆ** ԿԱՄ ԿԱԽԱՐԴԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՎ



ոտղիկի փասխտա– կան Սէրը Հանդի– պելով Նունուֆա– ըին՝ իր Հրեղէն



իլ ոչ ծաղրածուի կատակները, ոչ վեղիրի կնոջ ՀոգատարուԹիւնը, ոչ Հօր աղաչանքն ու Հառաչանքը

չեն ազդում նրա վրայ։

Լեղու չունի, որ խօսի, ուժ չունի, որ ձեռ քը շարժէ։ Ակնապիշ նայում է դէպի վեր, կարծես Երկն քիցը լինի սպասում իր փրկու[ժիւնը, կամ ուղում լինի շուտով [Ժռչիլ դէպի Երկին ք։

Թագաւորը և բոլոր պալատականները՝ ձեռըները խաչ արած՝ վիզըները ծռած՝ նայում էին Նունուֆարի երեսին, և ախ ու ոՀ քաշելով՝ խոստովանում իրանց անգօրու-Թիւնը Ամենակարողի կամքի առջև։ Այս աղեկտուր ըոպէին մէկ էլ լսուեցաւ, որ Արէգը եկել է։

Նունուֆարի աղախինը ամենից շուտ վաղեց Արէդի մօտ և շտապեցրեց նրան, ասելով —

— Շուտ արա, «եկ տես», վերջին շնչումն է, աչքը քեղ է մնում...

—-ԱՀա գալիս եմ, պատասխանեց Արէդը․ Հիմա «կըդամ և կըտեսնեմ» քս Նունուֆարին…

Լուռ Հանդիսականների միջով լուռ ու մունջ անցաւ Արէդը, մօտեցաւ Նունուֆարի մաՀճին, Հանեց ԱնմաՀական չրի շիշը, մի կաԹիլ կաԹեցրեց բամբակի վըրայ և բսեց Նունուֆարի մեռելատիպ շրԹունբներին։

Նունուֆարի աչքերը պարզուեցան։

Արէսն այդ նկատեց և մի բանի կաԹիլ կաԹեցրեց ուղղակի բերանի մէջ։

Նունուֆարը երկու ձեռ քով ծածկեց երեսը...

Նա տեսաւ Արէգին և... Ճանաչեց։

Նա մի նոր կեան,ը զգաց, կեան,ը աշխուժով լի, երևակայուԹեամը Ճոխացած...

Ձեռներով ծածկեց երեսը, որ երևակայուԹիւնն ամփոփէ։ Ամփոփէ երևակայուԹիւնը, որ այդ րոպէիերկնային ղուարճուԹիւնն ու ղմայլմունքը լի-ու-լի վայելէ։

 Նունուֆարը բաց արաւ երեսը, և նայեց Արէդի եըեսին այնպիսի Հայեացքով, որ միայն մօր Հայեացքն է լինում իր երեխին «Հադա» կամ «Ճիկա» ասելիս... և կրըկին փակեց երեսը։

Այդ Հայեացքը, որի մէջ ամփոփուած էր կենդանու-[Ժեան Հրավայլ ոդին, ամենքը տեսան, և ամենքն էլ, կարծես խօսք մէկ արած, միաձայն քրքիջ բարձրացրին՝ փոտ փոտ ծիծաղելով։ Այդ ծիծաղից անմասն չմնաց և ինքը Նունուֆարը։ Նա էլ ծիծաղեց. կարծես ուրիշների տեղիք տալուն էր սպասում, որ մի կուշտ ծիծաղի։

Այս էլ որ տեսան մի վայրկեան առաջ սդառոր Հանդիսականները, բոլորովին միամտուեցան. էլ ուշադրու-[Ժիւն չդարձրին Նունուֆարի վրայ, և սկսեցին փոխ առ փոխ դդուել ու Համբուրել Արէդին։ Թաղաւորը իր գիրկն առաւ Արէդին և սկսեց երեխայի նման Հեկեկալ։ Թադաւորի ուրախու[Ժեան դդացումն անտաՀման էր։ Նա մի վայրկենում երկու որդի էր գտել, մինը կորած տեղից, միւոը մեռած տեղից։ Ամենքի աչքերից ուրախու[Ժեան և դմայլմունքի արտասուք Հոսեց։

Հանդիսակտնների այստեսակ իրարանցումից օդուտ քաղելով՝ Նունուֆարը ծտի պէս վեր Թռաւտեղիցը, վախաւ մտաւ մի այլ սենեակ, այնտեղ շուտով Հազնուեցաւ, զուղուեցաւ ԹադուՀու վայել ղարդարանքներով և դուրս եկաւ Հանդիսականների մէջ այնպէս ուրախ ու զուարԹ և այնպէս առողջ, որ Հիացան ամենքը, բայց մանաւանդ Արէդը, որի Համար մի բոլորովին նոր արև ծագեցաւ։

ԵԹէ Արէգը մի վայրկենում վերակենդանացրեց Նունուֆարին, Հիմա էլ Նունուֆարը՝ իր գեղեցկուԹեան աղդեցուԹեամբ՝ Արէդի այնպիսի երակները շարժեց, ո– լոնց միջով կարծես մինչև նոյն լոպէն դեռ արիւն չէր խաղացած։ Արէդը մի նոր կեանք դգաց իր մէջ, մի նոր զգացմունք անսաՀման Հաճոյական, բայց ինքն իրան Հաշիւ տալ չկարողանալով և մի և նոյն ժամանակ այդ իրան Համար տարօրինակ զգացմունքը գոպել ուզենալով՝ սկսեց խօսիլ խելքը [Ժռցրածի պէս։

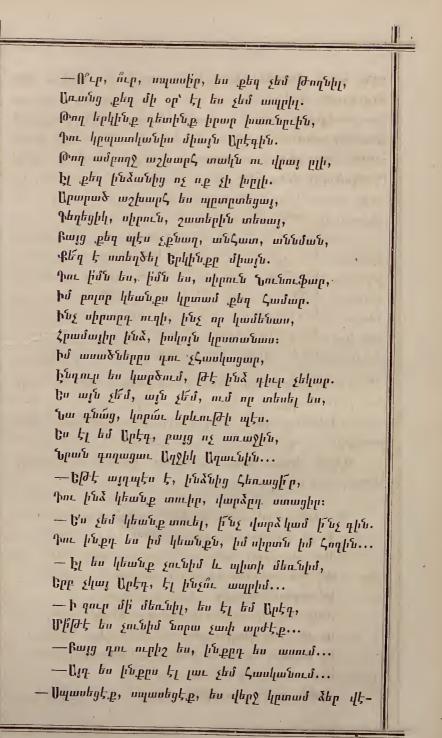
> --- Հիմա եմ զգում, որ ես՝ էլ ես չեմ... թայց Թէ ես ո՞վ եմ, ---այդ էլ չդիտեմ. Ինձ յափշտակեց Աղջիկ Ազաւնին, Եւ տեղըս գրաւ այժմեան Արէդին. Անիրաւ աղջիկն իմ ուշքըս տարաւ, Արէդնաղանիս լըճի մէջ առաւ, Իր քաղցըր երգով ինձ քնացրեց, Եւ իմ տեղրս նա մի ուրիշ դրեց...

Հանդիսականները բերանաբաց նայում էին, և ոչ մի բան չէին Հասկանում Արէդի ասածներից։

— Ավամա տղայ, հրեւի խելքը կորցրեց, ասում էին շատերը։

Վերջը Նունուֆարը մօտեցաւ Արէդին և խղճալի կերպով ասաց –

Արէ՛գ, իմ Հոգեա՛կ, ի՞նչ է այդ, ի՞նչ կայ,
Գուցէ իմ տեսքով քեզ դիւր չի եկայ.
Դու Հանգիստ եղիր. ես կերԹա՛մ, կերԹա՛մ,
Որ ի՞նձ չտեսնես էլ ոչ մի անգամ...
Ես սիրում եմ քեզ, գիտէ Երկի՞նքը,
Բայց այդ չի ուղում գուցէ Նա Ինքը,
Որ չի Թոյլ տալիս քեզ ի՞նձ Ճանաչել,
Եւ ի՞նչպէս որ կամ, ի՞նձ այ՞նպէս տեսնել.
ԵրԹամ ուրեմն իմ սև օրըս լամ,
Քանի որ էլ քեզ պիտի չերևամ...



→ 121 **—** 

ճին, ասաց Թագաւորը։ Արէ՛գ, ասա ինձ, Հոգիս, գու ո՞ւմ որդին ես.

– Արման իշխանի որդին էի մի ժամանակ, բայց Հիմա չդիտեմ–էլի նրա որդին հմ, Թէ մի ուրիշի։

— Քո այդ պատասխանն է աՀա, որ մենք չենք Հասկանում, բայց քեղ լաւ ենք Ճանաչում։ Դու մեր Աբէդն ես, մի և նոյն դեղեցիկ Արէդը, միայն մօրուքդ է աւելացել ու բեխերրդ...

-- Սպասիր, սպասիր, խնամի Թադաւոր, մէջ ընկաւ ծաղրածուն։ Աչքրդ լմյս, փեսադ եկել է, բայց ուրախու-Թիւնից ինքն իրան կորցրել է, Հիմա ման է գալիս՝ չի գտնում։ Արէդ եղբայլ, եկ՝ ես ու դու մի պայման անենք. ես դառնամ «դու», իսկ դու դառ «ես». այնուՀետև Նունուֆարը կրդառնայ «իմ», իսկ յիմարը՝ «քեզ». Համաձայն ես... Ասաց ծաղրածուն և սկսեց երգել.

> Ա՜խ, ես յիմար եմ անչափ, Բայց ոչ այս տղայի չափ. Ես որ մի աղջիկ դտնեմ, Էլ չեմ ասիլ – «ես՝ ես չեմ…» Շարալլալի, շարալլալի Հայդե՜, յիմար, պար տրի…

Մինչդեռ ծաղրածուն այսպէս երզով ու պարով զուար-Ճացնում էր Հանդիսականներին, ներս մտաւ Արմանը։

Արէգն իր Հօրը տեսնելուն պէս՝ վաղեց գիրկն ընկաւ և մի քանի ուրախուԹեան բացագանչուԹիւնից յետոյ՝ վափսաց ականջումը.

—Գիտե՞ս, Հայրիկ, ես Հիմա տզա՜յ եմ, տղա՜յ, ի՛սկ և ի՛սկ տղայ, Ճշմարի՛տ տղայ. կարո՞ղ ես երևակայել...

--- ի Հաըկէ, տղայ ես, Հոգիս, Հապա ի՞նչ պէտը է լինէիը...

- Բայց չէ որ, Հայըիկ, բայց չէ որ... ախը ր...

— Դու առաջ էլ էիր տղայ, Հոգիս, բայց այդ չգիտէիր դու. Նոր ես սկսել Ճանաչել քեղ. առաջ անմեղ էիր ինչպես Հրեղէն, Հիմա մարդ ես դառել Հողեղէն, բայց այդ վնաս չունի, Հոգիս...

– 0<sup>~</sup>... ե[ժէ այդպէս է, ուրեմն ես՝ ես եմ եղել. վաղեմ Նունուֆարին ասեմ...

Արմանը մօտեցաւ Թագաւորին և սկսեց շշնջալ նըրա ականջին բանի էուԹիւնը, իսկ Արէգը վաղեց Նունուֆարի մօտ։

Երբ որ Արէդը նորից մօտեցաւ Նունուֆարին աւելի ուրախ ու ղուարլժ դէմ քով, Նունուֆարը բռնեց Արէդի ձեռ քից մի այնպիսի քնքոյշ ժպիտով, որ Արէդը քիչ մնաց նորից Թուցնէր խելքը։

— Դու մեր Արէդն ես, այնպէս չէ՞, ասաց Նունուֆարը։

– ի Հարկէ, Հոգիս, Հապա ո՞վ պէտը է լինիմ, պատասխանեց Արէգը։

---Ուրեմն մենք էլ չենք բաժանուիլ միմեանցից։ Ե-[Ժէ դիտենաս, ինչքան մաշուել եմ քո կարօտով... Հիմա եկել ես, և յանկարծ ասում ես՝ «Ես՝ ես չեմ». Հապա ո՞վ ես, որ դու չես։

- Ո՛չ, ո՛չ, Հիմա ես ես եմ. յիմարն ինձանից խելօ.ը է... Արի չուքեն,ը Թագաւորի առջև, և նա օրՀնէ մեզ... Բայց, ոպասիր, Հայրիկիս չՀարցրի, Թէ ուր են իմ քոյրերը։

– Նրանք այստեղ են։ Քո գնալուց յետոյ ես ձեըոնց բերել տուի, որ քո կարօտը նրանցից առնեմ։ Ես արդէն ուղարկեցի իմաց տալու, Հիմա կըդան ուր որ է...

— Ինչքանն բախտաւոր եմ ես ուրեմն, որ այդ քան բաթի ես եղել դու...Ուրեմն դեռ չշտապենք. գնանք մեր Հագուստը փոխենք. Հիմա միտըս ընկաւ։ Անդաս Թագաւոթից ես քեղ Համար էլ ինձ Համար էլ Հարսանեկան Հադուստ եմ բերել։ Նա բնծայեց այդ Հադուստները և խնդրեց, որ անպատճառ այդ ունենանք Հագներիս մեր Հարսանիքին, որին՝ իր ասելով՝ ինքը Հոգւով ներկայ կը– լինի։ Ես չէի ընդունում, որովՀետև այս րոպէի քաղցրու– Թիւնն այն ժամանակը երևակայել չէի կարող։ Վատ բաներ եմ տեսել, յետոյ կրպատմեմ քեղ։ Չեմ տեսել միայն քեղ պէս մի չքնաղ էակ... ինչքան գեղեցի՞կ ես դու, Նունի՞կ...

Այսպէս խօսելով, ձեռք ձեռքի տուած, դուրս եկան Արէդն ու Նունուֆարը, բայց երկար սպասեցնել չտուին։

Մի քանի լոպէից **յետոյ տեսարանը մի կախարդա–** կան ասեմ Թէ երկնային կերպարանը ստացաւ։

Պալատի ընդարձակ դաՀլիճը լցուեցան Թէ տղա– մարդիկ և Թէ կանայք, շքեղ Հագուստներով զարդա– րուած։ Այստեղ էին և Արէդի քոյրերը։

Երբ որ Արէդն ու Նունուֆարը ներս մտան Անդասի ընծայած Հագուստովը զարդարուած, ան[ժիւ անգին քաըերի ճառադայ[Ժները՝ ծիրանի ծովից ծագող արեգակի պէս՝ գոյնզգոյն լուսով լուսաւորեցին ամբողջ դաՀլիճը։ Չոքեցին [ժաղաւորի առջև, որ օրՀնէ իրանց։

Թաղաւորը մի քանի րոպէ չկարաց խօսիլ, Հադիւ էր կարողանում բռնել ուրախուԹեան արտասուքը։ Վերջապէս սկսեց օրՀնել մեր նորաՀասներին՝ տոելով —

> Nd Երկին,ջ, Ես մի Հոդեդէն, Մի Թոյլ արարած, Որ չարն ու բարին Գեռ լաւ չդիտէ, Իմ սրտին նայիր, Եւ ո՛չ իմ լեզուին. Եւ ջո իսկ ձեռ քով Ինչ որ բարի է, Գու այն տուր սրանց։

> > 124 -

Ϸ<sup>ͼ</sup>ʹնչ ունիս բարի, «Բո ծոցում պաՀած, Որ մինչև այսօր Ոչ մի Հողեղէն Դեռ չի ստացած, Դու այն տուր սրանց։

Դու մինչ այսօր էլ ցատ հար բո ասւբ!---Արև վառվուուն, Աստղեր շողշողուն, Այեր բաղցրաշունչ, มิยายุโยาย เกมอร์เรา Անձրև յորդառատ, **3**0ղ մարդարտա**Հատ**. Աղբիւը դովարար, Վտակներ վարար, ֆոյն-գոյն ծաղիկներ, Դառեր մրդաբեր, Անտառներ մարմանդ, Դաշտեր արդաւանդ, լեռներ Հովասուն, Գետեր դալարուն, լճակներ վճիտ, Սար, ձոր և Հովիտ... Այս ամեն բարիք, Ո՛վ պայծառ Երկինը, Թոյլ տուր վայելեն, **Քեզ փառաբանեն...** 

Թագաւորն իր օրՀնուԹիւնն աւարտած չաւարտած, մի նոր լուսով լուսաւորուեց դաՀլիճը։ Մի ծիածան կապուեցաւ, ծիածան անտես, աննման, Հրաշալի՜ այնչքան, որ ամպերում կապուող աղեղը նրա մօտ մի մուայլ ամպ կարելի էր Համարել... Ի՞նչ լեղու կարող է պատմել, ինչ դրիչ կարող է գրել, կամ ի՞նչ վրձին կարող է նկարել...

Ամեն քն էլ նրան էին նայում և տեսնում էին Թէ ինչպես էին կազմվում նրա գոյները ՀետզՀետէ. կարծես աներևոյԹ ոգի ք՝ արագ արագ վազելով՝ երկնային մատներով մի նոր ծիածան լինէին Հինում, և երկն քումը լինին կապելիս Արէդի ու Նունու ֆարի Հարսանեկան Կանաչ-Կարմիրը։ Ցիրաւի, այդ Կանաչ-Կարմիրը, Թվում էր, Թէ գաՀլիճի առաստաղից շատ և շատ բարձր է և շատ Հեռու։

Եւ աՀա, երբ ծիածանն ամբողջապէս պատրաստ էր, նրա վրայով, իբրև մի լուսեղէն սանդուղքով, ցած իջան մի խումբ երկնային ԹագուՀիք՝ աստղերի ճառադայԹներից և ծիւնափայլ ամպերից գործած Հադուստով մի-մի արեդակ... Բայց ի՞նչ արեգակ... ԵԹէ ցերեկ լինէր՝ և արեդակը նրանց տեսնէր, ամպեղէն մի քօղ կրքաշէր երեսին, որ տեղի տար նրանց լոյսին...

հոլոր երկնային օրիորդները, որոն ք Թեով մինչև ինը Հոդի էին, երկերկու պսակաձև փունջեր ունէին ձեռներին, որը ցօղից քաղած, որը ծաղիկների գոյնից ու Հոտից փնջած, որը վճիտ աղբիւըների բիւրեղացած գոՀաըներից Հաւաքած, որը քաղցրաշունչ դեփիւռից ու զովալար Հովերից Հիւսած, որն արևի շամանդաղի մէջ եղած գոյնղգոյն Հիւլէներից կազմած... մի խօսքով՝ լուսեղէն մատներով բնուԹեան բոլոր ղարդերի բուն ողին էին քաղել ու փնջել։ Այդ փունջերից անմաՀական բուրմուն քով լցուեցաւ բոլոր դաՀլիճը։

Ամենից առաջ մօտեցան Աղբիւրիկը, Ցօղիկը և Ծաղկիկը և իրանց պսակները տալով Արէգին ու Նունուֆարին՝ ասացին —

### ԱՂԲԻՒՐԻԿ

Ես կարկաջունն եմ Աղբիւրիկ, Եկել եմ ձեզ աչքալուսիկ, Բերել եմ ձեզ բիւրեղաՀիւս Ականակիտ, վճիտ փնջիկ։

#### 80214

Ես գոՀարիկն եմ բոյսերի, Ես մարգրիտն եմ Հովիտների, ԱՀա իմ փունջ ցօղից քաղած Հաղարաւոր կանաչների.

#### ው ቢ ጊ ዛ ኮ ዛ

Ես Ծաղկիկն եմ մշտադալար, Ես անԹառամն եմ բեղմնարար, Բոլոր ծաղկանց զոյնն ու Հոտը ԱՀա բերել եմ ձեղ Համար...

Այսպէս մօտեցան և միւսները, և մի-մի բան ասելով իրանց պսակները նուիրեցին Արէդին ու Նունուֆարին...

Այս տեսարանը մի տիրըուԹիւն և ԹմրուԹիւն բերաւ Հանդիսականների վրայ։ Հատերը բոլորովին վերացան ապշուԹիւնից։ Ամենից շատ տիրեցան աղջըկերքը։ Նրանց դեղեցկուԹիւնն աղօտացաւ, Թիսացաւ ու մղացաւ Հրեղէնների դեղեցկուԹեան մօտ։ Երիտասարդները դարձան մի տեսակ ապուշ վայրենիք. նրանց վստաՀուԹիւնը բոլորովին անՀետացաւ...

**⅌իայն Արէգն էր ուրախ, միայն նա էր ազատ այգ** ընդՀանուր ապշուԹիւնից։ Այդ Հոգեկան ԹմրուԹիւնից Հանդիսականներին ոԹափելու Համար՝ Արէգը դարձաւ լուսեղէն Հիւրերին և ասաց.

- 127 -

- Ν' μερίνωι δ σωφαιζή, απι δια ζύαρζωμές ωι στη δημορία τη τη δια τη

Բանից երևաց, որ մեր լուսեղէն օրիորդները, Թէև մարմնացած՝ բայց չափազանց Համեստ, չափազանց ամօներութ և ենկեւմութ բրուն են բնել. անաններ ստիպեն։ Արէդի խօսքերից խրախուսուելով՝ առաջ անցաւ Ծաղկիկը և իբրև կարգադրիչ՝ մի պար սարջեց։ Ծիածա-Նի կամարը՝ իբրև մի երկնային բիւրաղի բնար՝ Թռ.Թռ.տցրեց իր Հազարերանգ Թելերը և այնպիսի եղանակներ Հնչեց, որ [Ժէ Հողեղէնների և [Ժէ նոյն իսկ Հրեղէնների մէջ ձղեց Հրաբորբուը մի աշխուժ։ Ամեն ուք սկսաւ Թև առնել Թռչիլ չափազանց ուրախուԹիւնից։ Ծերերն անգամ Թուչկոտում էին և ջաՀիլների դանդաղկոտուԹեան վրայ ծիծաղում։ ՀետզՀետէ այնքան տաքացան, որ էլ դուարճութիւն չմնաց, որ չանեն։ Ցօղիկն ու Աղբիւրիկը այն քան զուարհացրին, որ էլ ոչ ոքի մէջ ուժ չմնաց շատ ծիծաղելուց։ Մերլժ Արէդի մօրու քիցն էին բռնում, մերլժ Նունուֆարի Թշերը կոմտում, և գանազան Հաճոյական բաներ փոփոում նրանց ականջին...

Արէդը Ցօղիկի Հետ պարելիս՝ մի խոր Հայեացը ձը– դեց նրա երեսին և փոփոաց ականջին. - Ո՛վ Համեստափայլ օրիսրդ, ես կարծես Ճանաչում եմ քեղ... այս, Ճանաչս դալիս ես, բայց չեմ վառաՀանում ասել, վախենում եմ, Թէ մի դուցէ սիսալուած լինիմ։

- Սիսալուած չես, Արէդ, պատասիսանեց Ցօղիկը, ես նա ինչըն եմ։

- Աղաւնի Աղջիկը.

-- Այո։ Սրանը էլ բոլորն իմ բուրերս են...

— 0<sup>~</sup>... դու իմ ԱստուուծուՀին ես... դու ինձ նոըից ստեղծեցիր...

-- Ո'չ, Արէգ։ Ես գիտէի միայն, որ դու ոչինչ չզիտես քո մոտին։ Այդ իմ մօրըտ՝ թարենանի կամքովն էր եպած։ Նա ուրիշ Հնար չունէը այն չար պառաւին վերացնել աշխարՀից։ Պէտք էր քեզ պէս մի անմեղ և արգար ոնձն, որ մինչև անգամ չիմանուր իր ինչ լինելը և առելի աղջիկ, քան տղայ Համարուէր։ Գա երբ որ ինձ մօտ տետար քո կերպարանքը, տետար որ տղայ ես, այսու ամենայնիւ գա քեզ Համար մի խաղ էր, որ ես խագացի, ինչպէս որ գու իմ Թեերըո վերցնելով՝ ուզեցար մի խաղ խաղալ։ Միայն այս երեկոյին գգացիր, որ տղամարգ ես։ Դու որ մեղադրում էիր ինձ, մենք Թաքուն նայում էինք քեզ վրայ և ծիծաղում...

Ցօղիկի այս ակնարկուԹիւնից ամօԹի դդացմուն բր առաջին անդամ զգաց Արէդը, բայց այն բան տաստիկ էր, որ նա կարմընց վարդի պէս և ուղնց իօտակցուԹեան առարկան ուրիշ բանի վրայ դարձնել, յունկարծ միւս կողմից մի այնպիսի ծիծաղ բարձրացաւ, որ ամեն բն էլ այն կողմը դարձրին իրանց ուշագրուԹիւնը։

Ջանապանն ու Ջարմանադունը պարում էին՝ մէկը վէդիրի տղայի Հետ, միւսը՝ սպարապետի։ Ծաղկիկը լսել էր նրանց վավաոցը, նկատել էր, որ նրանք վաղուց աչքադրել են միմեանց, և այժմ էլ պսակուելու ցանկու[ժիւն ունին, բայց ամաչում են ասելու։

- 129 -

—Նոր սէ՛ր, նոր ուրախուԹի՜ւն, գոչեց Ծաղկիկը մի բարձրաձայն ծիծաղով և նորաՀասներին քաշ տալով՝ տարաւ Թագաւորի մօտ և ասաց.—Մի պսակով ի՞նչ պէտք է լինի, երեքը միասին կատարեցէք։

Թաղաւորն ու Արմանը նրանց էլ օրՀնեցին և սկըսուեցաւ պոակների Հանդէսը։ Ցօղիկը դարձաւ իբր պոակադիր Նունուֆարի, Ծաղկիկը՝ Զանաղանի, իսկ Աղիւրիկը՝ Զարմանազանի։ Պոակի օրՀնուԹիւնը կատարեց Թադաւորը Ծիածանի կամարի տակ, որ այդ փառաւոր Հանդիսին աւելի ևս շբեղուԹիւն էր տալիս։ Թադաւորն իր Թաղն էլ դրաւ Արէդի գլխին, որով պոակեց նրան և Թագաւոր միանդամայն։

Գրանից չետոչ Հրեղէն օրիորդները շնորՀաւորեցին նորապսակներին և պատրաստուեցան երթալու։ Հաղար տեսակ քաղցրեղէններ և մեղրաջրեր մօտ բերին, բայց Հըրեղէնք նրանց Համը չառան։ Նրանք ուրիշ խմելիքներ ունէին իրանց Հետ բերած, նրանից իմեցին և խըմացրին նաև նորապսակներին, որոնք ակամայ խմեցին, առանց նրա Համն զգալու, բացի Արէդից, որին միայն էր տուած նրա երկնային ճաշակն առնելու շնորՀքը։ Վերջը մի շրջան կաղմեցին երկրայինք, և մինչդեռ Հրեղէնք վերանում էին ծիածանի սանդուխքով ասելով՝ մնացէք բարեաւ, բարեաւ, բարենւ... Հողեղէնք էլ նրանց բարի ճանապարՀ էին մաղթում, երդելով՝

> **Υύωցէ** ε εωρέωι, υβραιύ ωηχρίδε, Υαιε δέρ Υωζωέρη Υύδως Λερύδε... Υμ ένε ζύαρζε τρ, βύεεών δεδ εωρήε, Νρ ταιε δωρδύωσωδ δέη έρμωσμε... Υ΄μ, ερωύξ [θτ δρζω δέη δου δύωε, Λρ δέρ ωτουτ[θτων μωροωρ εητωνε... Υύωστε εωρτώι, εωρτώι, εωρτώι:

> > - 130 -

Հրեղէն աղջկէրքը վերացան [Ժէ չէ, մէջ տեղ եկաւ ծաղրածուն և սկսուեցաւ մի նոր ղուարձու[Ժիւն։

— Խնամի Թադաւոր, շէն կենայ բո Հօր օջաղը, կերանը, իմեցինը, լիացանը, ասաց ծաղրածուն և սկսեց երդել—

> Մխ Շագաւոր, Շագաւոր, Ինչո՞վ ասեմ շնորՀաւոր, Ոչ Հաց ունիս, ոչ գինի, Իսպէս Հարսնիւք կըլինի՞... Եարալլալի, շարալլալի, Իսպէս Հարսնիւք կրլինի՞...

--- իրա՜ւ, մի՛Թէ Հաց չպիտի ուտենք, ասաց Թադաւորը։ Մենք ամենքո էլ ամեն բան մոռացել ենք, որով-Հետև խելքներս կորցրել ենք, բացի չիմարից, որ խելք չի ունեցել կորցնելու...

— Դու սխալվում ես, Շադոււոր, պատասխանեց լիմարը,—ես տեսայ որ դուջ ամենջըդ էլ իմ Հացը կտրել էջ, դնացի մի ձոխ սեղան պատրաստել տուի, որ ջաղցած չմնամ։ Այս ասելով ծաղրածուն վաղեց բաց արտո սեղանտտան դուները, ուր լիրաւի, ձոխ ընՇրիջ կար պատրաստուած։ Հիւրերն սկսեցին Շապաւորի ետևից ջուխտ չուխա մտնել սեղանատուն։ Ծաղրածուն տեսնելով, որ ինջը մենակ սլիտի մնայ, վաղեց մեղ ծանօՇ վեդիրի կնոջ մօտ և գյուխ վեր բերելով՝ երգեց-–

> Ով խելք ունի, սէր չունի, Ով սէր ունի, տէր չունի, Խեղճն ամենից յիմարն է, Որ ոչ մի ընկեր չունի։ Արի, տիկին, ես ու դու Շիտակ խօսք տանք մէկ մէկու,

> > 131 -

ԹԷ «դու իմն ես, ես՝ քոնը». Համաձայն ես, ձեռքըդ տու... Շոաց ծաղրածուն և տիկնոջ ձեռքից բռնելով՝ միւս-Ների Հետ մտաւ սեղանատուն...

.

Միշս սուսուտուն սկսուհցառ Հարսանիջի աշնակորմթութիւնը ջաղուջացաց ու գիւղացաց Համար, և տևեց մինչև ջառատուն օր և ջառատուն գիշնը։ Ամհն մէկ օրը մի թապեր պէս էր անցնում, այնջան դուարձայի էին։ Ի՞նչ խաղհը, ի՞նչ պարհը, ի՞նչ ծաղրածութիւններ, մրցու– թիւններ և Հաղար ու մի տեսակ օյիններ...

Կեր ու. խումին բնառ Հաշիռ չկար։ Տառը Հաղար միայն եղ ու կով մոր[Ժեցին, քսան Հաղար ոչխար, Թող վայքի կենդանիները եղջերուները, եղնիկները, վարագներր, Թող և Թոչունները Թէ տանու և Թէ վայրենի։ «Յառատուն Հաղար ամար միայն բրինձ գնաց վղադի Համար, ինչքան եղ կերթար նրան, ինչքան չամիչ... յիոուն Հաղար կարաս միայն դինի խմուեցառ, չՀաշուած միւս բաղցրաՀամ և դառնաՀիլ Թիմիչքները...

«ստասուն օրից լետոլ Էրէդը մի ԹեԹև Հանտարար-ՀորդուԹիւն արառ Նունուֆարի Հետ Վանալ ծովի վրալ։ Երբ որ ծովի ամենակոոր տեղն էին Հասել, Էրէդը Հանեց չար պառաւի կախարդական դուազանները, որոն ը անյայտ մետաղից էին, դժոխ քի կրակով միտւած, և ասաց—

> Ո՛վ դառաղաններ, գնացէք անդառնդ, Որ էլ չերևուք աշխարհիս վերայ. Իշխանունքիւնը չար ոգիների Թողէք մեգանից իսպառ վերանայ։ Ո՛վ դառաղաններ, դնացէք անդունդ, Որ ոչ մի մարդու էլ չիշացնէք.

> > - 132 -

Կորէը յուիտեան, որ էլ ոչ ոքի Ազուաւ չշինէը կամ քաղացնէը։ Թող Թագաւորէ ընուԹեան կարգը, Էլ այսուՀետև նա չիսանգարուի. Թող միայն Երկինըն իշիէ ամեն տեղ, Ամեն արարած Նորան խոնտրՀի...

Այս ստելուց յեսող գաւադանները նետեց ծավի խոր-.բր և չար ադիների ու նրանց արթանետկների իշխանա-Թիւնն ու զօրուԹիւնը վերացրեց աշխարհից։ ԱՀա այս ժամանակն էր, որ Երկնքից իջու

#### hrbe bienr

Արէղի ձայնը Երկինքը լսեղ, Br. huhuju Bub p Wudap daup agbg. When how the my production, կարծես նոր թաղած դարնան ստոերից. Երկրորգը կարմիր՝ վարդի Հանգունուկ, Երրորդն սպիտակ՝ ձիւնի նմանակ։ Նաւնուֆարն տսաց. – Արէզ, ի՞նչ կառևս, Արս խնձորները ինչու են պեսպես. - 2ղիանմ, Հոգիս, Ճշմարիոն տոած. Գաղե մեր կետնքն է ճիշտ օրինակուած. Sto, no harrow t, ppp punt, damach, խոկ այս՝ ապիտակ, ինչպես մի ծերակ. Ամենից սիրուն կարմիրն է միայն, Դա է նշանը մեր Հասունութեհան։ - Բեր այդ կարմիրը Հէնց Հիմա կտրենը, Եւ այստեղ ևելծ միասին ուտենը...

> Նունուֆաթն ուղեց, Արէգն էլ կարեց.

> > - 133 -



# U II I B P

(โุธยนิออาเกาไทย)

րկնային ամպեր, Հանապազ պանդուխտ, Սլանում էջ դուջ կապոյտ կամարով. Կարծես Թէ, ինչպէս և ես, Հալածված, Հիւսիսէն Հարաւ՝ մարդարտեայ շղԹայով։

Ո՛վ է ձեզ բշում.—վճի՞ո-ը բաղդի. Պարզ ԹշնամուԹի՞ւն,Թէ՞նախանձ գաղտնի. Կամ ճնշում է ձեզ որ և է յանցա՞նք, Թէ՞ բարեկամաց կծու բամբասանը։

Nչ. տաղտկացրել են ձեզ անպտուղ դաշտեր... Հեռու են ձեզնից կիրը և չարչարանը. Հանապազ սառը, յաւիտեան ազատ, Չունիը Հայրենիը.–չիը ձեզ Հալածանը։

Ք. ԹԱԴԷՈՍԵԱՆՑ



135 -

# BALLUTTED TUPA

Чпии. L. L. Solumosh "Ясная Поляна"-hg

ուս ականջ դրառ քժագաւորին, և քժաղաւորն իր կողմից պապին գիր գրեց, թէ «Մի թարկանար Հուսի վրալ, որ նա իմ կամքը կատարելով չէ Հետևում Հրամանիդ. ժողովուրդը նրան շատ սիրում է և լարդում․ եխէ նրան մի վատ բան պատահեր, ինձ կըմեղադրէին։ Ելժէ կամենաս, հրամայէ դատավորներիդ, որ Պրադի մէջ Հավաքուին և նրրան այնանդ դատեն. իսկ քեղ մօտ դալու Թոյլուութիւն նա չէ կարող ստանալ ինձնից»։ Հուսն էլ ներողութիւն էր խնդրում պապից Հռոմ չերԹայուն Համար, և դրում էր. «թարի մարդիկ խորՀուրդ չեն տալիս ինձ, որ քեղ մօտ դադաստանի դամ. բայց հեե քո դատաւորներն իրանը այստեղ դան, ես ամեն բանի Հաշիւ կրտամ նրանց առջև»։ Սակայն պատր Թադառորի խնդիրը չյալդեց և մերժեց Հուսին եկեղեցուց։ Հուսն էլ, առելորդ վրդովմունքների առաջն առնելու Համար, լառ Համարեց առ ժամանակ Հեռանալ բաղաբից։

Նրա բացակայու[ժեան միջոցին Պրադ եկան պապի ՀարկաՀանները՝ փող Հոււաքելու Հումար։ Պապը շատ կաըօտ էր փողի, որովՀետև պատերաղմ պիտի Հրատարակէր։ Նա առաքեց Պրադ երկու վարդապետ։ Դրանք շրըջում էին կառքով փողոցէ փողոց. առջևներից դնում էր մի ԹմբկաՀար. այդ միջոցին զանդերը Հնչեցնում էին, ժողովուրդը ամեն կողմից Հաւա. քվում էր և վարդապետներն ասում էին. «Ո՛վ որ կամենում է մեղ քերի ԹողուԹիւն ստանալ, Թող միայն ինդուլ գենցիա (ԹողուԹեան գիր) գնէ, և նրա մեղ քերը քաւուած կըլինին»։ Եկեղեցի կողոպտողից առնում էին 4 ոսկի, մարդասպանից՝ ՝7 ոսկի, կախարդու-Թեան մեղ ք գործողից՝ 6 ոսկի։ «Այս ԹուղԹը գնողը Ադամից էլ աւելի անմեղ կըդառնայ», ասում էին վարդապետները, և ամեն քը տանում էին իրանց ոսկին ինդուլգենցիա գնելու Համար։

Մինչ վարդապետները այսպէս դուփում էին ժողովըըդին, Հուս սկսաւ քարողել ԲեԹղեՀեմի մատուռի մէջ, որ ժողովուրդը ինդուլդենցիաների Համար փող չվատնէ։— «Ձեղ խաբում են, ասում էր նա. առանց ապաշխարու-Թեան և աղօԹքի Աստուած ձեր մեդքերը չի Թողնկլ»։— Հուսի խօսքերին Հաւատ ընծայելով, ժողովուրդը վեր կացաւ պապի ՀարկաՀանների դէմ և ասաց. «ԵԹէ յօժար կամքով այս տեղից չՀեռանաք, մենք ձեղ բունի դուրս կանենք»։ Այս բանի վրայ Թադաւորը Հրամայեց բունել ապստամբներին և չարաչար պատժել։

Մի անդամ մի լատինական եկեղեցու մէջ պատէըները յորդորում էին ժողովրդին, Թէ ով որ ինդուլդենցիա գնէ, նրա մեղջերը Թողուած կրլինին։ Ժողովրդի միջից մէկը կանչեց—«Այդ սուտ է, մեր վարժապետը (Հուսը) ասաց, որ դուք մեղ խաբում էը»։

Այն ժամանակ քաղաքային վարչուԹեան զինուորները բռնեցին բազմուԹեան միջից երեք երիտասարդ և ասացին. «ԱՀա սրանք են ձայն Հանողները, սրանք են խառնակիչները»։ Երիտասարդներին տարին պատուՀասելու։ Հուս այդ որ իմացաւ, իսկոյն վազեց խորՀրդարան՝ միջնորդելու, որ երիտասարդները չպատժուին։ Գերմանացիք խօսք տուին, որ բռնուածներն անպատիժ կրմնան։

137 -

Բայց Հէնց որ Հուս տուն վերադարձաւ, երիտասարդնեըին Հրապարակ տարին և այնտեղ դաՀիճը նրանց գըլուխները կտրեց։ Ժողովուրդն այս անցչին ականատես էր, բայց չկարաց ոչինչ անել, միայն Թէ որտի խորչից նղովում էր բռնակալ գերմանացիներին։ ԴաՀիճը երիտասարդներին գլխատելիս կանչեց. «Այսպէս կըլինի և բոլոր ըմբոստներին»։

ՊատուՀասը որ վերջացաւ, Ժողովուրդը Հաւաքեց մարմինները և տարաւ ԲեԹղեՀէմի մատուռը։ Այնտեղ սպանուածների վրայ ՀողեՀանդիստ ասել տուին, երեք դերեզման փորեցին և կարդով Թաղեցին նրանց։ Ժողովուրդն ասում էր. «Անպարտ մեռան. մեր նաՀատակներն են սրանք, մեր վկաները, խեղձերը մեղ Համար մաՀ կըրեցին»։ Այն օրից սկսած դերմանացիներն առաւել ևս ատելի դարձան չեխերին։

Հուս սովորուԹիւն ունէր մի-մի ժամանակ ջարող խօսելու ժողովրդին։ — «Պապը շփանում է՝ գրիստոսի փոխանորդ անտւանելով իրան, ասում էր նա. բայց եԹէ կամենում է յաղԹել իր ոսօիներին, Թո՛ղ ուրեմն գրինտոսի նման վարուի – Թո՛ղ աղօԹէ Թշնամիների վրայ, Թող ասէ, «իմ արջայուԹիւնն այս աշխարհից չէ», Թո՛ղ բարի գործէ Հակառակորդներին, գԹա՛յ և օրհնէ իրան չար ասողներին. ա՛յն ժամանակ միայն ժողովուրդը կը-Հաւատայ, որ նա իրաւ սուրբ է և իմաստուն»։

- 138 -

Պապը բանադրեց Հուսին և արդելը դրաւ նրա բոլոր ծուխի վրայ։ Երբ բանադրանը է դրվում մի որ և է քաղաքի կամ դիւղի վրայ, այն ժամանակ քաՀանաները ծէս կատարելուց դադարում են, ժամասացուԹիւնն ընդ-Հատվում է և կնունը, պսակ ու Թաղում չէ կատարվում, մինչև որ բանադրուած մարդն այն տեղից չՀեռանայ։

ԱՀա @ է ի՞նչ էր ասուած պապական բանադրանչի մէջ. «βոլոր Հաւատացեալները պարտական են խորջել Հուսից։ ԵԹ է նա քսան օրից մեղայի չգայ, այնուՀետև ամեն կիւրակե և տօն օր, Հէնց որ եկեղեցիների մէջ մոմեր վառուին, Թո՛ղ նորից մարուին, դետնի վրայ ձղուին և ամեն մարդ կանչէ— «ԱնաԹեմա Հուս»։ Ոչ ոք չՀամարձակուի այնուՀետև մի որ և է դործ ունենալ նրա Հետ. իսկ ով որ յանդենի տալ նրան Հաց, ջուր կամ իր տան մէջ ընդունել նրան, կամ մի բան գնել նրանից, կամ մի բան վաճառել նրան, կամ Հետը խօսիլ,—այդպիսի լիրբն ինքը մերժուած կոլինի եկեղեցուց»:

Այս բանադրան,քից զատ՝ մի ուրիշ Հրաման էլ եկաւ պապից, Թէ «Բունել Հուսին և յանձնել նրան արքեպիսկոպոսին կամ իսկոյն այրել. իսկ ԲեԹղեՀէմի մատուուը Հիմնիվեր խորտակել»։

փողովուրդն այս որ լսեց, իսկոյն դնաց մատուռը պաշտպանելու։ Կիւրակէ օր Հուոն էլ եկաւ որ քարող ասէ։ Բաղմու[ժիւնը շրջապատեց նրան, վախենալով որ [∂շնամիները նրան չբռնեն։ Հուս ասաց. «Այս ի՞նչ յանդրդնու[ժիւն է, որ դործում են այսօր դերմանացիը. ա-

ռաջ նրանք դրացու օջախն անգամ չէին Համարձակում քանդելու առանց արքայական Հրամանի, իսկ այժմ եկել են եպիսկոպոսի Հրամանով Աստուծոյ տաձարը կործանելու»։

Քարոզից յետոյ Հուսի բարեկամներն ուղեկից եղան նրան դէպի տուն, որովՀետև կասկածում էին Թէ գերմանացիք որ և է բռնուԹիւն կրգործեն նրա դէմ, և պա-Հապաններ դրին մատուռի մօտ, որպէս զի Թոյլ չտան բանդելու նրան։

Հուս տեսնելով որ իր պատճառով կռիւներ էին պատաՀում, որ ժողովուրդը յուղվում էր, որ մանուկներն առանց մկրտուԹեան էին մնում և մեռելները՝ առանց Թաղման, – խղճաց ժողովրդին և վճռեց Հեռանալ քաղաքից, մինչև որ այս ամենը Հանդարտի և պապն իր նղովքը այն ծուխից վերցնէ։

Նա գնաց մի գիւղ, ուր մի բարեկամ ունէր, և մը-Նաց այնտեղ։ Երբեմն դուրս էր գալիս տնից, մարդիկ էր Հաւաքում գաշտի վրայ և ուսուցանում էր։

Պապն այդ միջոցին վճռել էր ժողով կազմել կոնստանց քաղաքում։ Սիգիզմունդ կայսրը, չեխացոց Թագաւորի եղբայրը, մարդ զրկեց Հուսին, Հրամայելով որ սա վերկենայ և ժողով գայ։—«Այստեղ ժողովի առջև կըյայտնես մեզ, Թէ ի՞նչ է ուսմունքդ. ոչ ոք զրկանք չի Հասցնիլ քեզ. դու աղատ կրլինիս անցկենալու ո՛րտեղից և կամենաս, և որպէս զի մեր բարեգԹուԹեան վրայ կասկած չծագի մտքիդ մէջ, աՀա շնորՀում ենք քեզ մի «ապահովուԹեան գիր», որով պատուիրում ենք տալ քեզ ազատ անցք մեր բոլոր երկիրների միջից և չպատճառել քեզ ոչ մի զրկանը»։

Նոյն Հրովարտակի մէջ ասուած էր․ «Մենք, Սիգիզ– մունդ, ողորմուԹեամբ Աստուծոյ Կայսր գերմանական, Թագաւոր Հռոմէական, Թագաւոր Ունգարիայի ևայլն, ևայլն, ևայլն. ընդունում ենք մեր ՀովանաւորուԹեան ներքոյ դերապատիւ Հուս պրօֆեսսօրին և Հրամայում ենք ամեն պաշտօնակալներին—Թո՛յլ տալ նրան երԹալ կոնոտանց, մնալ այնտեղ և ազատ վերադառնալ, և որպէս զի նրա անձն ապաՀոված լինի որ և է վտանգից, Հրամայում ենք տալ նրան ԹիկնապաՀներ»:—Ստորագրուած է. կայսր Սիգիզմունդ։

Հուս դրեց կայսրին. «Երբէ,ը ոչ մի բան դաղտնի չեմ ուսուցած, և այժմ խնդրում եմ միայն, որ ներուի ինձ ժողովի մէջ ազատ ու Համարձակ խօսելու, որպես զի ՀշմարտուԹիւնն ամենքիդ յայտնի լինի և ամեն մարդ էլ իմանայ, Թէ ի՞նչ է ուսմունքս և ի՞նչ է յանցանքս։ Յանցանքիս Համար, միայն Թէ սա ապացուցուէր, ես պատրաստ եմ մաՀ անդամ ընդունելու 'ի սէր Յիսուսի Գրիսաոսի»։

Φէպէտև կայսրը խոստացել էր ոչ մի զրկան ε չՀասցնել Հուսին, այսու ամենայնիւ սրա բարեկամները խոր-Հուրդ չէին տալիս, որ Կոնստանց եր[ժայ։ Բարեկամներից մինը, Գվօյկան, ասում էր. «Այստեղ քեզ յարգում են, սիրում են, ամեն քն էլ քեզ տէր կանգնելու պատրաստ են. բայց Հէնց որ մեղնից Հեռանաս, գերմանացիք անպատճառ դատափետ կանեն քեղ»:—Մի ուրիշ բարեկամ, Հուսին բարի ճանապարՀ մաղ[ժելիս, ասաց. «Տէրը լինի քեզ Հետ. ինձ [ժւում է, սիրելի քաջ Եան (ՅովՀաննես), որ դու է՛լ վերադառնալու չես մեզ մօտ. [ժող ոչ [ժէ ունգարական [ժագաւորը, Հապա Երկնաւոր Թագաւորը Հովանի լինի քեզ՝ բարի խրատներիդ և լաւ-լաւ դասերիդ Համար»:

Հուս պատասխանեց. «Գիտեմ, որ շատ Թշնամիներ պիտի ունենամ. բոլոր եպիսկոպոսներն ու գիտնականնեըր, բոլոր իշխաններն ու փարիսեցիներն ինձ Հակառակ են. բայց Հաւատացած եմ, որ Փրկիչն իմ Աստուած, աղօԹ- քիս լսելով, պարդ միտք և զօրեղ լեղու կըներշնչէ ինձ և օդնու Թեան կառաքէ Ս. Հոգին, որպէս դի հշմարտու– Թեան վրայ Հաստատուն մնամ և դժոխքի դրունքն անդամ ինձ չյաղ ԹաՀարեն։ Ոչ բանտից եմ երկնչում, ոչ մահից։ ԵԹէ մահս կարող է Աստուծոյ անունը փառաբանել, կաղաչեմ որ Նա ինձ քաջօրէն մեռնելու շնորհ պարդևէ։ Գուցէ միւս անդամ չենք տեսնուիլ Պրադի մէջ. Թո՛ղ ուրեմն անդի աշխարհում կրկին տեսու Թեան արժանի անէ մեղ Աստուած»։

Հուսի բարեկամները, Թէ Հարուստ և Թէ աղջատ, ՀանդանակուԹիւն արին նրա Համար և ճանապարՀի ծախջ Հաւաջեցին։ Այս փողով նա գնեց իր Համար մի սայլ, մի ղոյդ ձի, Հագաւ ջաՀանայական վերարկուն և ճանապարՀ ընկաւ։ Ամեն տեղ, ուր նա իջևանում էր, չեիսերը դուրս էին դալիս նրան դիմաւորելու։ Հուս ամենջին պատմում էր, Թէ ուր էր դնում և ինչու։ —«ԵԹէ ես ձեր կարծիջով խաբեբայ եմ, ասում էր, եկէջ Կոնստանց և ստուԹիւնս ապացուցէջ»։

Երբ նա անցնում էր դերմանական երկիրներից, դերմանացիչ, լսած լինելով, Թէ ուղևորը չեխերի չարողիչն էր, Հաւաչվում էին նրա արդար խօսչերը լսելու և պատւում էին աղ ու Հացով։ — «Այստեղի դերմանացիչ մեղ մօտ Պրադում գտնուողներից բարի են», ասում էր Հուս։ Հուսին ուղեկցում էին երկու ԹիկնապաՀ ասպետներ։ Նոյեմբըրի 3-ին նա Հասաւ Կոնստանց. բոլոր բնակիչները նրան դիմաւորելու դուրս ելան և նա իջաւ մի այրի կընոջ մօտ, որ այնուՀետև կոչուեցաւ «սարեպտական այրի»։ Այս կինը նրան շատ յարգում էր։

#### ՓԻԼԻՊՊՈՍ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

(4pzwpnchwhuch)

142 -



#### CUSUULUUU LEASULE

(Դիսանդէից)

Գ,



էրը շատ անդամ ինչքը լրացնում է շատ պակասուԹիւններ։ Օրինակ՝ օդի ճնշող ոչժի ազդեցուԹիւնը իմանալու Համար՝ մեղ բաւական են մի բաժակ, մի տիսէ և ջիչ ջուր։ Վերցնենք մի փոքրիկ խցանի կտոր, վրոն ամրացնենք մի կտոր ԹուղԹ․ ափսէն ածենք ջուր. խցանը ԹղԹով դնենք

այդ ավաէի ջրի երեսին. վառենչ ԹուղԹը և վրան փակենչ իսկոյն բաժակը. ԹուղԹն այրուելով, բաժակի մէջ պարունակած օդի մի մասը ծախում է. արդ, դրսի օդը ծանրանալով ջրի վրան, ճնշում է նրան և մղում է բաժակի մէջ գոյացած դատարկուԹիւնը լցնելու։ Մինչդեռ բաժակը գիտէ որ բերնի վրայ խոԹելով ջրի մէջ, վերջինս չի բարձրանում նրա մէջ, ընդդիմաՀարուելով այնտեղ եղած օդի ներկայուԹիւնից։ – Էլի մի օրինակ. բաժակը լիջը ջրով ծածկում են մի կտոր ԹղԹով. ապա զդուշուԹիւնով և յանկարծ բաժակը գլխավայր շրջում. արտաջին օդի աղդեցուԹիւնից, որ ճնշում է ԹղԹի մակերևոյԹին, ԹերԹը չի պոկվում բաժակից և ջուրը չի Թափվում նրա միջից։ – Լիքր ջրով շիշր բերանին դրէք մատերնիդ և ապա գլխիվայր շիշր մտցրէը ջրով լիքը սկաւառակի մէջ և մատներդ վերցրէը շշի բերանից, դուբ կընկատէը, որ վերոյիշեալ օրէնքի գօրուԹիւնով չուր չի [Ժափվում շշից: Ուրիշ բան է ելԺէ շշի մէջ լինի կալԺ կամ ուրիշ Հեղանիւթ, այն ժամանակ գանագան նօսրու-Թիւն՝ ունեցող ՀեղանիւԹեր տարբեր կերպով են իրար վրայ կանգնում. եթե շշի մէջ կաթ է օրինակ, կաթը կրնժափուի ջրի մէջ, իսկ շիշր կրբարձրանալ ջուրը։ Զանազան անօսրութեան Հեղանիւթերը իրար Հետ չեն խառ-Նվում, ամենից Թանձրը կամ ծանրը ամենից տակն է րնկնում, աւեյի ԹեԹևները վեր են բարձրանում․ օրի– նակ եթե ածենք մի անօթի մէջ Հաւասար չափով սընդիկ, աղաջուր, սպիրտ և իւղ, ու ինչքան էլ չխառնենք դրանց, այնու ամենայնիւ նրանք իրար վրայ շերտեր կաղմած անխառն կրկանգնեն։

Վեր առ.է.ը որ և է դրամ և նրան մի քանի անգամ շփեցէ.ը տախտակէ պատին և Թողէ.ը. դրամը չի ընկնի. դրա բացատրուԹիւնը այս է. դրամը շփուելով տախտակին, անցաւ այն օդը, որ կար տախտակի և դըրամի արանքում. ապա դրսի օդը բաւական էր, որպէս ղի իր ճնշող ոյժով կարողանար կպած պաՀել դրամը տախտակի վրայ։

**Wh** բաց շիշ կամ գրաֆին, ի Հարկէ լիջն է օդով. վառում եմ մի կտոր ԹուղԹ և ձդում եմ այդպիսի մի գրաֆինի մէջ. մի ջանի վայրկեան նրան վառուելուց, դընում եմ գրաֆինի բերնին բաւական պինդ եփած և կճեպած ձու. ԹուղԹը այրուելով ջրամանի մէջ ծախում է այնտեղ եղած օդի մի մասը, դըսի օդը ճնշելով ձուին, նրան մղում մտցնում է գրաֆինի մէջ, ուր նրան արգելջ չէ լինում օդր, վասն-ղի արդէն այրուել է։

Վեր առնենք մի դրամ և նրա չափ մի կլորիկ ԹուղԹ և երկուսին վայր ձգենք գետին. երկուսն էլ երկ– րի ձգողական ոյժի ազդեցուԹիւնով կընկնին գետին, բայց դրամը աւելի շուտ կըՀասնի գետին քան ԹղԹի կտորը, որովՀետև դրամն աւելի Թանձր է, ուստի նա քիչ է են– Թարկվում օդի ընդդիմադրուԹեան, իսկ ԹուղԹը աւելի բարակ լինելով օդը նրան ընդդիմանում է և արգելք է

- 144 --

լինում երկրի ձղողական ոյժին արադ և միանդամից իրան քաշելու նիւթեր։

հացի երկրի ընդՀանուր ձգողական ոյժից, երկրի վերաբերուԹեամբ ունեցած մասնական ձգողական ոյժի նըկատելն էլ շատ Հեշտ փորձերով կարելի է տեսնել. օրինակ մի աման ջրի մէջ ձգեն ը իցանի փայտի երկու կըտորներ. եԹէ դրանց մօտեցնեն ը իրաը այն քան որ նըրանց միջի տարածուԹիւնը Հաւասար լինի կէս գիւյմի, այն ժամանակ նրան ըրար կըկպչին այնպիսի արադու-Թիւնով, ինչպէս երկաԹը մօտենում է մագնիսացրած պողպատին։

ԵԹԷ մի մարմին ոյժի ազդեցուԹեան տակ ներգործում է մէկ ուրիշ մարմնի վրայ, այն ժամանակ այս վերչինն էլ միևնոյն ուժզնուԹիւնով և ուղիղ Հակադիր ուղղուԹիւնով ազդում է կամ ներգործում առաջինի վրայ. այդ սկզբունքը այսպէս էլ է բացատրվում. մի ներգործուԹիւն յառաջ է բերում իրան Հաւասար Հակառակ ներգործուԹիւն։

իներցիաի – առաձդականուԹեան ուժը պարզելու Համար ցույց կրտամ մի քանի շատ Հասարակ փորձեր։

Ւմ մի բարեկամը շատ յաջող կերպով անում էր Հետևեալ փորձը. երկու իրարից տարակայ աԹոռների նրստոցի ծայրերին դնում էր բաժակներ. դրանց վրայ երկու ծայրերին ասեղ ամրացրած մի ձող էր դնում. ապա մի այլ Հաստ մաՀակով ամենայն ոյժով և մի ակնԹարԹում ղարկում էր յիշեալ ձողի բուն կենտրոնին, որ իսկոյն կոտրվում էր երկու մասի, առանց ամենևին վնասելու բաժակներին։ Այդ երևոյԹը բացատրվում է խորող փայտի իներցիայով. արադագոյն զարկելովը – Հարուածը ազդում է առարկայի միայն կենտրոնական մասերին, էլ չի ժամանում որ այդ մասերից ոյժը Հաղորդուի մօտակայ մասերին. նա բաժանվում է յառաջ բան շարժողուԹիւնը կանցներ և ծայրերի մասնիկներին։

Գնտակը, որ Հրացանից արձակուած, վերին աստիճանի արադուԹիւնով սլանում է, պատուՀանի ապակիում դործում է միայն մի կլորիկ ծակ, որով և անցնում է առանց փշրելու ապակին. նոյն դնտակը եԹէ ձեռքով գարնենք պատուՀանի ապակուն, սա փշուր-փշուր կրդառնալ։

- 145 -

Ալորիկ դրամները իրար վրայ դարսելով կազմեցէք մի սիւնակ. ապա ամենայն արագուԹիւնով քանոնի կողով գարկեցէք ամենատակի դրամին. սա դուրս կրթուչի, առանց որ սիւնակը քանդուէր, այդպէս շարունակ մինչև վերջին դրամը։

Աւելորդ չլինի լիշել, օդը շարժողուԹեան ենԹարկուելով, յառաջացնում է մի և նոյն մեքենական դործողուԹիւնները, որպէս և այլ մարմինները։ Օրինակ եԹէ օղու բաժակի մէջ դնենք մի ձու և փչենք ձուի ու բաժակի կողի մէջ եղած պարապ տեղի օդի վրան, ՀետզՀետէ մեր փչելով ձուն ոչ միայն դուրս կելնէ բաժակից, այլ և կարող է մօտը դրած միւս բաժակի մէջ ընկնել, եԹէ մեր Թոքերն այնքան գարգացած են, որ կարողանանք լաւ ուժով փչել։

Շարեցէ քսեղանի վրայ՝ իրար կպած ուղիղ դծով՝ մի քանի դրամներ, մէկ ուրիշ դրամով խփեցէ քայդ շարքին։ դրանից շար քը չի քանդուի, իսկ Հակառակ ծայրի մի դրամը Հարուածի պատճառով, որ իրան Հաղորդուեց միջին դրամների առաձդականուԹիւնով, դէն կըփախչի ԵԹէ երկու դրամով միաժամանակ զարկէ քշար քին, Հակառակ կողմից էլ երկու դրամ դէն կբաժանուի և այլն։ Աեդրօնախոյս ոյժի մասին էլ մի դաղափար կաղմե-

կուլիջոտվույն ույնը հանին էլ նը դադավար վաղմե լու Համար առ այժմ կարելի է առաջարկել Հետևեալ երկու Հեշտ փորձերը։

Վեր առնեն չունի ունկնաւոր աման լի քը չրով. ունկներից կապեն չունել և սկսեն չուսաձև գլխվեր պատել նրան. կընկատեն չուր չուրը անօլծից չի լժափվում, երբ նրա չատակը իսկ նաչում է ներջև։

Դարձեալ վեր առնենը անձեռոցի օղակը և ցուցամատնիս նրա մէջ գնելով, արագ-արագ պտոյտ տանը մեր մատը։ Կընկատենը որ անձեռոցի օղակը մեր մատի վրայով սեղանի երեսից բարձրանում է և պտոյտ է գալիս մեր մատի շուրջը օգի մէջ։ Սիրեցէը լսել, սիրեցէը գիտել, սիրեցէը փորձել։

Ն. ՏԷՐ-ԱՒԵՏԻՔԵԱՆ



146 -

# ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

4pSurumup = - Ujdd **N°**4 արդէն կայ հեռախօսական յար Appleuutith the Amphah Sty. Bajգիայի Թաղուհին նորերս կամեgue hopsty, Bt wontop hopusoղի լսել օպերան Փարիդիդ հեռաhound - intifationd: U.n. Bugarհին իր պայատում նստած ականջը դրած լարին, օրի մի ծայրը Փարիզում բեմի վրայ էր՝ յսում էր հոդեղմայլունեամբ "Ֆաուստ" օպերայի ներդաշնակաւոր եղաunifut pp pnjopndhu npng hipund: Մի քանի տարի առաջ ով կրհաւատար այս բանին։

Առ Հեռն կամ գրպանի կաթի մեջենայ։ — Անգլիայում այժմ պատրաստում են կարի մեքնաներ <sup>1</sup>/<sub>4</sub> արշին երկարունեամբ եւ մի վերշոկ լայնունեամբ ձանրունիւնը մի ֆունտից աւելի չէ։ Այսպիսի մեքենեան շատ յարմար է ճանապարհորդունեան ժամանակ, որովհետեւ կարելի է գրպանում պահել։

Φηγηγύδευ δωροτία δια δια το δια το

147

վում է քաղաքի անմաքրունիւնը անցկացնող խողովակների մէջ։ Դրա համար քաղաքային ամբարանոցներում մշտական պահվում է ծովային աղի մեծ քանակունիւն, որի փունը արժէ 20 կոպէկ. հէնց որ ծիւնը գալիս է, իսկոյն յիշեալ աղով բարձած սայլերը պառում են քաղաքի փողոցները ափռելով ծիւնի վրայ ծովային աղի աւաղը։

Շողէաղաղ Մոսկուայում։ 6 mmph wnwy Unugarwyned ywnnignitywi of dhahumph angtuղաց, որի շինութիւնը բաղկացած \$ 10 jupply the updt 800,000 րուբլի. այժմ դա գրաւում է ամենքի ուշադրուԹիւնը իր օրինակելի կազմակերպութիւնով եւ ծաղկեալ վիճակով. այդ քարաշէն տասը յարկանի հսկայական գործարանում բանում են միայն 12 putinenp - dowly, nondhante with աշխատութիւնները կատարում են Stptimutpp onthe night . Arba-Նաները ցորենը կամ աղայու այլ հատիկները փոխադրում են մէկ յարկից միւսը. իւարբայում են ցորենը, մաքրում են, ջոկում են տեսակների, աղում են եւ այիւրը յոնելով պարկերի մէջ, իջեցնում են ամբարը։ Շոգէաղացի վառելը տարեկան նստում է 50,000 ր․, տարին աղացվում է այստեղ 1,000,000 wwwply withen www. циби 80,000 Линдир расела Цеտաւ է դնում պարկերի համար hr mil:

### **ԱՎԻԿՏՕՐԻԱ ԹԱԳՈՒՀՈՒ ՅՕԲԵԼԵԱՆԸ**

անգլիայի Վիկտօրիա ԹագուՀին լրացնում է իր կայսրութեան լիսնամեակը յառաջիկայ յունիսի 4-ին։ Վիկտօրիա կայսրուՀին դեռ աղջիկ էր տասնութամեայ, երբ բաղմեց իր պապերի դաՀի վրայ։ Անդղիական իշխաններից մի ազնիւ և խելօ,ը ամուսին ընտրեց նա իր Համար, որը ի Հարկէ մասնակից չէր իր կայսրուՀի կնոջ իշխանութեանը. այդ սոսկ ամուսնու, որ շատ նշանաւոր մարդ էր և որ առաջին անդամ յղացաւ և իրագործեց աշխարՀանդէսների դաղափարը,—վախճանուելուց լետոյ՝ կայսրուՀին մնաց այրի մինչև Հիմա։ Այժմ ամբողջ անգլիական պետութիւնը պատըսստութիւն է տեսնում այդ նշանաւոր օրի տօնախմութիւնը կատարելու Համար․ բոյոր անգլիական քաղաքները և գիւղերը պիտի բարեդործական ձեռնարկուԹիւններ անեն ի մշտնջենական լիշատակ այդ մեծ օրուայ։ Լօնդոնում, բացի դրանից, մտադիր են մի աշտարակ կանգնեցնել 450 ոտնաչափ բարձրուԹեամբ։ Ասում են որ մտադրուԹիւն կալայդ օրը ԹագուՀուն ընծայաբերելու մի ձեռք վերնազգեստ՝ ամբողջապես կազմած ջայլամի փետուրներից. սակայն խնդիր է, Թէ Թագուհին այդ անօրինակ դգեստով դուրս կրդա՞յ արդեօք ժողովրդի առաջ։



#### ԱՌԱԶԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Գ.

Ուշիմ պատանիք, ի՞նձ ականջ դրէք, Եւ ասածներիս լաւ միտ դարձրէք։

> Ամեն արարած ուզում է ապրել, Եւ իրա կեանքը գիտէ պաշտպանել։ Որին տուած է սուր-սուր եղջիւրներ, Որին մի խայներ, որին ժանիջներ, Որն ունի փշեր, որն ամուր պատեան, Որն էլ Թունով է պաշտպանում իրան. Թող լինի մժղուկ, կամ փիղ աՀագին, Նա ունի մի գէնը պաշտպան իւր անձին... Եւ այս պատճառով՝ ինչե՞ր ենք տեսնում շարունակ կուր, անընդՀատ մրցում, ծնչաւոր, անշունչ, թե մարդ, թե դազան, Բոլոր տիեզերը, տարերը ամենայն, ի չեն Հարցնում ոչ բարի, ոչ չար, Շնշում են միմեանց, մղում են զիրար. Եւ այդ կռուի մէջ՝ ուժեղը Թոյին Յաղթեում է անշուշտ և Հանում Հոդին...

2 μδω ύμο μ ιστ μ ύτι μο μα δια το δια το

20.60.6

- 149 .

**Դ**․

Մեր բայերի Հրամայական ձևերը վերջաւորվում են – ԻՐ կամ Է

Օրինակ – դրիր, դրէ. սկսիր, սկսէ. խօսիր, խօսէ. և այլն։ ԲՈՒ կամ ՈՒԲ

Օրինակ Հագցրու. Հագցուր, կշտացրու, կշտացուր. ևայլն։ Ա

Օրինակ—ասա, արա, աղա, մնա, խնդա, Հաւատա, յուսա, և այլն։

#### ԻՆՔՆՈՒՐՈՅՆ

Օրինակ – առ., բեր, դիր, եկ, Թող, լաց, կեր, կաց, կալ, տուր, տես, տար, ևայլն։

Ով որ կրդտնէ տասը Հատ ինքնուրոյն վերջաւորու– [Ժեամբ Հրամայականներ, նա կըստանայ առանձին կաղ– մած մի Լիեգնազան։

ቢ \*

#### ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԽԱՂ

«U,quaquille»



գագամի՝ գլխաւորապէս աղջիկներն են խաղում։ Հաւաքվում են 16 – 20 կամ աւելի Հոզի և Թուով եր-

կու Հաւասար կարդ կաղմելով՝ կանդնում են իրար դիմաց կունաբունուկ։

ա. Կարգից աւելի մեծ աղջիկը ձայն է տալիս. Ագադամ. – «Ագրիգագամ», պատասխանում է միևնոյն կերպով բ. կարգի մի ուրիշ աղջիկ։ – Դովիթամմ. «Դովթի՛միշամ»։ – Մե՛լիքամ»։ – «Մելքի՛միշա՛մ. բիր-բի-չօղին գիգի Հարսը գցի՜ը–գա՛յ»։

Այս խօս,քերի վրայ իսկոյն մի աղջիկ ա. կարգից ղըղղընած գնում է ընդՀարվում բ. կարգի երկու աղջրկայ կուներին. եԹէ նրան յաջողուեցաւ նրանց միմեանցից բաժանել, ուրախ-ուրախ բունում է այդ երկուսի կրոՆերից և Թռչկոտալով բերում է, միացնում իրանց կարգի Հետ, և չետոչ ուրիշին ուղարկում նոչն կերպով։ Իսկ ե– Թէ չէ կարողանում նրանց բաժանել, աչն ժամանակ միև– նոչն խօսքերը կրկնելով բ․ կարգից է ուղարկվում «զիզի Հարսին»։

Այսպէս խաղալուց յետոյ յաղԹողը ա՛յն կարգն է լինում, որի խաղացողուՀիները քչանում են անցնելով միւս կողմը։

ሀቦኮՆԳ



#### ՊԱՏԱՍԽԱՆ

«Unuguphneldbub» Nº 2-1

1.

ծատ էլ որ փնտրես, Ո°րտեղ կըգտնես— Քաջառողջ տկար, Իմաստուն տիմար, Վիթիսարի թեղուկ, ԱՆՎԵՀԵՐ Ստրուկ...

Ո՛չ, իմ սիրելի բարեկամ Հաբաշ, Թէկուզ ընծայես ինձ մի գիրք շաբաշ, Չեմ կարող գտնել քո ուղած բանը, Ո՛չ մեր աշխարՀում և ոչ մեր տտնը...

ԹՕՄԱՍ

ՆախընԹաց №-ի մէջ նղած հանելուկի բացատրուԹիւնը. 2) Սիս։

- 151 ---

### ԳՐԵՑԷՔ ԱՅՍ ՆԿԱՐԻ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ։



խ*մբագիը- Հըտատըակիչ*՝ ՏիԳՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆՑ